



親しめる、頼れる
みんなの商工会議所

会議所ニュース

いぶすき 2

vol. 589 February 2024



令和6年 年始会

指宿商工会議所では、経営に関わる相談への対応をはじめ、事業計画作成・補助金申請手続の支援、販路開拓支援、セミナーや講習会・研修会の開催、融資の受付・あっせん、各種共済制度の加入など、企業経営に関する様々な事業を行っています。

ぜひ、これら当所の事業を経営にお役立てください。

インボイス制度についても、お気軽にご相談ください！

年始会を開催

～令和6年の新春を祝う～

令和6年の新春を祝い、1月4日（木）、指宿シーサイドホテルにて年始会を開催しました。

当日は、打越市長をはじめ、各団体関係者、当所役員・議員等、約100名が参加しました。中村副会頭より年頭の挨拶があり、「年始から地震や航空機の事故で連日、悲しいニュースが報道されており、胸が締め付けられる思いです。亡くなられた方々のご冥福をお祈りするとともに、一刻も早い復興を願っております。また、コロナも5類へ移行し、徐々に経済も回復しつつあります。関係団体とも連携を深めながら地域経済の活性化に取り組んで参ります。」と挨拶されました。



中村副会頭による年頭の挨拶



新年の挨拶や歓談でにぎわう様子が伺えた

また、打越市長、三反園衆議院議員、保岡衆議院議員、小園県議会議員から、当所へ激励の言葉を交えながら祝辞をいただきました。

その後、下川床市議会議長の乾杯の発声により祝宴が始まり、参加者は新年のあいさつや名刺交換を行い、親睦を深めておりました。

濱田副会頭の三本締めで会を締めくくり、新年らしく盛り上がった宴会となりました。

地域商店街活性化イベント（イベント促進部会）

イブの夜にスキ焼きを開催

12月24日（日）、指宿駅前広場にて、「イブの夜にスキ焼き」を駅前通り会が主管となり開催されました。

当日イベントは、限定250食の指宿牛を使用したスキ焼きの販売をはじめ、ステージイベントや子ども達へのクリスマスプレゼントなど様々な催しを行うクリスマススイブの恒例イベントです。

当日は、多くの地域住民が集まり、子ども達は、輪投げやスカットボールといったミニゲームや、じゃんけんマンとサンタさんからのプレゼントやじゃんけん大会を、楽し



大好評のスキ焼き販売



ミニゲーム（左）やじゃんけんマンによるじゃんけん大会（右）



んでいました。

スキ焼きの販売では、大福引抽選券付きのスキ焼きを買い求め、販売開始前から長蛇の列ができました。大福引抽選会は、協賛企業から提供された豪華景品が準備されており、スキ焼きと抽選会のダブルメインを楽しむ来場者の姿が伺えました。



福引で豪華景品を獲得！

協賛企業（順不同）

- ・指宿海上ホテル
 - ・指宿シーサイドホテル
 - ・いぶすき秀水園
 - ・指宿フエニックスホテル
 - ・指宿ロイヤルホテル
 - ・指宿こころの宿、指宿こころの湯
 - ・指宿酒造
 - ・中園久太郎商店
 - ・セブンイレブン指宿渡瀬通り店
 - ・TAKETORA
 - ・麵屋二郎
 - ・丸幸水産
 - ・寶福
 - ・指宿駅前通り会 各店
 - ・指宿中央名店街 各店
 - ・渡瀬通り会 各店
 - ・摺ヶ浜通り会 各店
- ありがとうございました。

「若宮神社で年越し初詣」

摺ヶ浜通り会を主管とする大晦日イベント「若宮神社で年越し初詣」が大晦日から元旦にかけて若宮神社で開催されました。

当イベントは、地域住民を中心に多くの人々が訪れる年越しイベントで、年越し前から多くの来場者が訪れました。敷地内には、竹燈籠や焚火が設置された他、焼酎のふるまいや先着100名限定のおみくじ福引が行われ、豪華景品を狙って並ぶ参加者が多くみられました。

カウントダウンで年が明けると来場者は新年を祝い初詣に参拝しました。



今年も多くの参拝者が訪れた

また、毎年恒例となっているオクラくんパフォーマンも行われ、今年の干支辰に扮したオクラくんを見て会場では初笑いの声が響き渡りました。



焼酎ふるまい（左）やおみくじ福引き（右）が行われた



恒例のオクラくんパフォーマンス

薩摩半島横断道路建設促進協議会
鹿児島県知事への要望活動

12月22日（金）、鹿児島県庁にて、薩摩半島横断道路建設促進協議会による「薩摩半島横断道路の早期整備」の要望書提出活動が行われました。同協議会は、南薩地区の4市・それぞれの選出県議会議員・商工会・商工会議所で組織されており、当所の南会頭（同協議会副会長）も当日の要望活動に出席しました。

要望書は、鳥越会長（南さつま商工会議所会頭）より塩田鹿児島県知事へ手渡しで提出されました。その後は、要望に関する意見交換も行われ、参加者は真剣な表情で耳を傾けておりました。

この道路が完成すると、南さつま市と指宿市が結ばれ、観光圏の拡大や通勤時間の短縮による雇用拡大等の様々な効果が見込まれます。

当所は、今後も同協議会の活動を推進し、要望活動を行っていきます。



塩田鹿児島県知事へ要望書を提出した

第41回いぶすき菜の花マラソン

1月14日(日)に、第41回いぶすき菜の花マラソン大会が開催されました。

快晴のマラソン日和となった今大会は、全国各地から約7000人のランナーが集まりました。

招待選手の川内選手を先頭に、スタートしたランナー達は、池田湖を中心に市内を一周するコースを、駆けていきました。

菜の花マラソンの名物となっている、おもてなしや沿道からの声援が選手達を元気づけました。

また、今大会では、ファンランが初開催されました。フルマラソンスタート20分後に開始され、約500人のラン



約7千人のランナーが参加



当所で担当した500番ごとに贈られる飛び賞



菜の花が満開の指宿路を駆け巡る

ナー達は、12km地点の池田湖を目標に楽しみながら走りました。

当日は、当所関係者の多くも実行委員会やボランティアスタッフとして大会を支え、大会を盛り上げました。



青年部は給水と特製コンソメスープの振舞いを行い、ランナー達の背中を押ししました。

青年部



女性会は体育館内にて、貴重品預かりを担当しました。朝6時30分から受付・管理を行いました。

女性会

労働保険の加入
手続きは
お済ですか!!

一人でも労働者を雇用していれば、労働保険に加入する必要があります。

労災保険

「労災保険」とは、労働者が業務上の事由または通勤によって負傷したり、病気にかかったり、あるいは不幸にも死亡された場合に被災労働者や遺族の方に必要な給付が行われるものです。

雇用保険

「雇用保険」とは、労働者が失業した場合等に生活の安定を図るとともに、再就職を促進するために必要な給付が行われるものです。以下の条件を満たす労働者は雇用保険の加入も義務付けられています。

- ・ 1週間の所定労働時間が20時間以上である。
- ・ 継続して31日以上雇用されることがみこまれる。

指宿港海岸ワークショップ

1月13日(土)、指宿港海岸保全推進協議会は、ふれあいプラザなのはな館にて、指宿港海岸のワークショップを行いました。

今回で、通算第31回目になり、はじめに指宿市建設部都市・海岸整備課より、指宿港海岸1工区緑地設計について説明がなされました。

その後、元鹿児島港湾・空港整備事務所長で現四国地方整備局次長を務める森信哉氏より、四国の海岸整備事業を中心とした全国の海岸の利活用事例についてご講話いただきました。



確定申告と納税はお早めに！
令和5年分の確定申告と納税の期限は次のとおりです。

- ・ 所得税及び復興特別所得税
2月16日(金)～3月15日(金)
- ・ 個人事業者の消費税及び地方消費税
4月1日(月)まで
- ・ 贈与税
2月1日(木)～3月15日(金)

指宿税務署では、「スマートフォン」と「マイナンバーカード」を利用した「スマホ申告」を推奨しています。マイナンバーカードを取得していただいた上で、スマホ申告のご利用をお願いします。

なお、申告についてお問い合わせがある場合は、「国税相談専用ダイヤル ☎ 0570-100-5901」又は「e-Tax・作成コーナーヘルプデスク ☎ 0570-1001-5901」へお問い合わせください。

また、所得税及び復興特別所得税並びに個人事業者の消費税及び地方消費税の納税は、ご指定の金融機関の預貯金口座から指定日に引き落としとなる「振替納税」にご協力をお願いします。振替納税による振替日は、次のとおりです。

- ・ 所得税及び復興特別所得税
4月23日(火)
- ・ 個人事業者の消費税及び地方消費税
4月30日(火)

また、指宿税務署では、2月16日(金)から3月15日(金)9時から16時まで(土日祝日を除く)、署内に申告相談会場を設けて、申告相談を実施しています。申告相談会場では、一日当たりの相談数と相談時間の目安のため、「入場整理券」を配付しております。入場整理券は、当日配付のほか、LINEでの事前配付を行います。事前配付の方法につきましては、国税庁ホームページ (<https://www.nta.go.jp>) をご覧ください。

申告相談会場では、原則、スマホ申告による相談を行います。申告相談会場で申告・相談される際には、①マイナンバーカード、若しくは②税務署からの「お知らせハガキ」など「利用者識別番号」が分かるものが必要です(振替納税をご利用いただいていない方は、金融機関へのお届け印もご持参ください)。

・ 申告相談会場(指宿税務署)
指宿市大牟礼5丁目9-1

☎ 022-22548

入場整理券の事前配布は こちらから！



LINE アプリから国税庁 LINE 公式アカウントを友だち追加し、「トーク」画面から「相談を申し込む」を選択してください

スマホ申告はこちらから！(国税庁ホームページ)

作成コーナー



【確定申告書等作成コーナー】

▶ 対応ブラウザを確認

iPhoneの方



Androidの方



※上記以外のブラウザでアクセスすると、エラーが表示されて次の画面へ進むことができませんので、ご注意ください。

LINEの登録について

当所では、様々な情報をいち早く皆さまにお届けできるよう LINE を活用した情報提供を行っています。会員の皆さまには、是非この機会に登録をお願い申し上げます

＜LINE友達追加方法＞

LINEアプリの友達追加画面より ID「744wykps」で検索！
もしくは右記二次元コードを読み込み。



商品券加盟店の事業所へお願い

令和5年8月に販売されたいぶすきプレミアム商品券には換金期限がございます！下記の換金期限までに商品券を持って商工会議所へお越しください！

換金期限：令和6年2/29(木)まで

こちらの商品券が対象になります



所報
サービス

職場のかんたん メンタルヘルス



日本メンタルアップ支援機構
代表理事 大野 萌子

「外国人従業員への関わり方」

昨今、外国人従業員の数は増える一方です。さまざまな国籍の人がいて、文化の違いや日本語能力のレベルはそれぞれ異なります。コミュニケーションの取り方で悩んでいる現場も多いのではないのでしょうか。

日本語能力の判定に一定基準はあるものの、理解できているかは個人差が大きいのが実情です。JLPTと呼ばれる日本語能力試験では、N1～N5のレベルで判定されます。一番レベルの高いN1は、「幅広い場面で使われる日本語を理解することができる」となっており、大手企業などで求められるスキルですが、実際に現場で採用されている人の多くは、N3～N4レベルです。「日常的な場面で、ゆっくり話してもらおうと、ほぼ分かる」程度のレベルとなっていますが、「ほぼ」の程度は個人差があるでしょう。そのような状況でこちらの意向を理解してもらいたいときに、日本語独特の遠回しな言い方や察してもらおうとする表現はもっての外です。

「いつまでに」「何を」「どうしてほしいか」を明確な言葉で伝える必要があります。また、丁寧すぎ

ると分かりづらく、余計なものを省く方が良いので、簡潔な命令調や言い切りの形が理解されやすいといえます。しかしその場合は、乱暴な言い方になってしまうように注意することが大切です。声調や表情、ジェスチャーでカバーしたいですね。

サービス業では、お客さまに対する言葉遣いと職員同士の言葉遣いが違うという問題があります。そのギャップを埋めるためには、どの場面においても「です、ます」調の丁寧語で話すように統一すると良いでしょう。基本的には、日本人同士であっても、職場においてはタメ口を避けるのが望ましいので、職場全員で徹底するのも良いかもしれません。

また、言葉だけに頼らず「見本を示す」「図や絵に描いて説明する」などの補助も必要です。トラブルの原因は、お互いの意思疎通ができないことが挙げられますので、伝えたから分かっていると思わずに確認することが重要です。これは外国人従業員に限らず、発達障害の人や未経験者にも有効な手段ですので、より良い関係性づくりのためにも工夫してみてください。



店舗外観

同店は、代表の萩原律子さんが令和4年12月に開業しました。餅の作り方は何となく分かるが、専門的な知識はないというゼロからのスタートでした。初めは、季節によって仕上がりが変わることもあり、何度もやり直しや試行錯誤しながら現在のように餅作りをできるようにになりました。同店の餅は、食品添加物を一切使用せずに国産のもち米

今回は、指宿市東方の玉利地区に所在し、正月餅・上棟餅・足踏み餅・お赤飯等の製造、販売を行う「お餅屋まるふく」に訪問させていただきました。

お餅屋まるふく

会員事業所訪問
おじゃまします

Vol.146

萩原さんは「お祝い事や節目に使う餅を安心して食べることができればよいと思います。また、今後も食品添加物未使用の商品を提供していきたいです」と真剣に話されました。

100%で作られていることです。これは、萩原さんに『昔ながらの「本物の餅」を味わってもらいたい』という信念があるからです。実際に自分で餅を作るようになってから、餅そのもののおいしさをより感じるようになりました。「次世代へ継承していきたい」と思うようになったとのことです。赤飯の製造も行っており、こちらも着色料や保存料を一切使用せず、あずきの煮汁で色をつけるといった萩原さんのこだわりが伺えました。



食品添加物を一切使用せずに製造

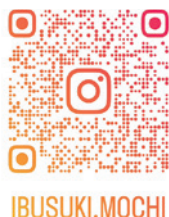
DATA

お餅屋まるふく

代 表	萩原 律子
住 所	指宿市東方302-1
T E L	090-2097-8529 (代表者携帯)

お気軽にお問合せください！

※基本は予約注文、店頭受取になります。



IBUSUKI.MOCHI



足踏み餅 (左) や正月餅 (右) など節目に使われる



『経営よろず相談会』

毎月、鹿児島県よろず支援拠点による「経営よろず相談会」を実施いたします。

売上アップやものづくり支援、商品パッケージのデザインなど、経営に関するあらゆる相談に専門家が応じます。下記の日程にて行いますので、是非、ご利用ください。

【日程(予定)】 3月14日(木)

【会 場】 指宿商工会議所(10:00~16:00)

お問合せ：指宿商工会議所 中小企業相談所 TEL 22-2473

詳細：鹿児島県よろず支援拠点 (かごしま産業支援センター内) TEL 099-219-3740

注) 経営よろず相談会は予約制です。相談時間は概ね1時間程度です。あらかじめ相談内容をお知らせください。

無料

日本政策金融公庫による

『コロナウィルス感染症に伴う融資相談窓口』 開設中

詳しくは、下記お問い合わせ先にお尋ねください。

【問い合わせ先】 日本政策金融公庫 TEL 099-223-2221
指宿商工会議所 TEL 0993-22-2473

注) 融資相談窓口は予約制です。相談時間は概ね1時間程度です。あらかじめ相談内容をお知らせください。

議員変更のお知らせ

◇職務執行者変更

当所議員の職務執行者が左記の通り変更となりましたのでお知らせいたします。

2号議員

アクサ生命保険(株)

薩摩営業所長

山本 雅之 氏

大谷 和広 氏



アクサ生命保険(株)
鹿児島営業所長
大谷 和広 氏

事務局日誌

12月

- 22日 薩摩半島横断道路要望活動
- 24日 イブの夜にスキ焼き
- 25日 プレミアム商品券打合せ
- 〃 第3回専務理事会
- 〃 第2回人事管理委員会
- 〃 第1回資格制度委員会
- 26日 青申会会計ソフト研修会

1月

- 27日 いぶすき菜の花マラソンボランティア説明会
- 31日 若宮神社で年越し初詣
- 4日 年始会
- 5日 菜の花商工会新年会
- 〃 菜の花マラソン駐車場打合せ
- 11日 三役会・新年会
- 13日 指宿港海岸第31回ワークシヨップ
- 14日 菜の花マラソン大会表彰式
- 16日 共通商品券発行事業特別委員会
- 〃 税理士派遣団体との協議会
- 17日 女性会新年会打合せ
- 〃 観光経済戦略会議5者会議
- 18日 工業部会例会
- 〃 青申会会計ソフト研修会
- 〃 指宿法人会新春講演会・賀詞交歓会
- 〃 建設部会例会
- 19日 指宿市文化財保存活用地域計画策定協議会
- 〃 青年部役員会・新年会

2月の主要行事

〇三役会

〇部会・委員会

健幸ポイントプロジェクト

参加者の皆様

当所では、毎月所定日に指宿市の「健幸ポイントプロジェクト」で必要な体組成計での測定やデータ送信が行えるようになりました。

3月は1日(金)の13時30分～16時30分に器機を設置しますので、お近くにお住まいの方や、当所に所用がある方は是非ご利用ください！



情報をお寄せください

当所は、会議所ニュースいぶすきで、会員の皆様に関する情報を随時、紹介しております。

新商品や新サービスを開発、事業所として地域貢献を行ったなどの情報をお寄せください。なお、掲載内容につきましては紙面の都合上、希望に添えない場合もございますのでご了承ください。

連絡先 ☎ (22) 2473



■会員数 (令和6年1月20日現在)

個人事業所	532事業所
法人事業所	343事業所
合計	875事業所

■事業資金 金利情報 (令和6年1月20日現在)

日本政策金融公庫 普通貸付	1.10%～3.20%
日本政策金融公庫 マル経資金	1.20%
県融資制度 中小企業振興資金	1.8%～2.4%

編集後記

今年の目標

年が明けて早くも一カ月が経過しました。年度末が近づいてきて、溜まっている仕事を早く片付けなければと焦っているところですよ。毎年、来年こそは早めに準備をしてスムーズに仕事を終わらせると思っているのですが、新たな業務を担当すると中々うまくいきません。

しかし、新たな業務を担当すると、最初はやり方がわからないが分かっているから、もっと効率化できる部分があるのではないかと思う時もあります。

ということですが今年の目標は仕事を効率化し、スムーズに終わらせることと、宝くじ1等当選することの二つです。

「今日をがんばり始めた者にのみ明日が来る」と思うので毎日仕事も趣味も宝くじもがんばって参ります。

会報担当 西川路